



安全理事会

Distr.: General
22 July 2002
Chinese
Original: English

2002 年 7 月 18 日伊拉克常驻联合国代表团临时代办
给秘书长的信

奉我国政府指示，谨转递 2002 年 7 月 16 日伊拉克共和国外交事务部长纳吉·萨布里先生的信，内中载述 2002 年 6 月 1 日至 28 日期间驻科威特的美国和英国军机侵犯由联合国伊拉克-科威特观察团（伊科观察团）负责监测的非军事区情况，并附有一个表列出各次侵犯活动。

请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

代办

阿卜杜勒·穆奈姆·卡泽（[签名](#)）

**2002 年 7 月 18 日伊拉克常驻联合国代表团临时代办
给秘书长的信的附件**

继 2002 年 6 月 12 日的信之后，我再通知你，2002 年 6 月 1 日至 28 日期间，美国和英国军机从科威特境内基地起飞，越过科威特领空和领海，经过由联合国伊拉克-科威特观察团（伊科观察团）监测的非军事区，侵犯我国国际疆界 723 次。正如本信附表所示，各有关伊拉克机构已确定各次侵犯活动如下：

1. 美国和联合王国的武装空中活动，从科威特和从科威特领空和领海飞来，经过非军事区，侵犯我国国际疆界，出现在济加尔、穆萨纳、巴士拉、米桑、卡迪西亚、卡尔巴拉和纳杰夫等省上空，共计 723 武装架次。
2. 我国的技术系统查明每天侵犯伊拉克领空的美国飞机是 F-14、F-15、F-16 和 F-18 型以及英国的龙卷风型军机。
3. 沙特领空内有一架预警飞机和科威特领空内有一架 E-2C 型飞机在空中操作，支援全部美国和英国飞机，越过非军事区，进行武装敌对的架次飞行，侵犯伊拉克领空。
4. 2002 年 6 月 1 日至 28 日期间，共有三架遥控飞机从科威特境内美国和英国基地起飞，从科威特领空和领海飞来，越过非军事区，侵犯伊拉克领空。

上述所有的侵犯行动都是越过伊拉克观察团驻扎的非军事区作出的。伊科观察团的主要责任之一是监测这类敌对的军事行动，举报，并试图立即加以阻止。

伊科观察团的主要工作之一是正确地记录这类侵犯行动，确定飞机型号和国籍。因此，我国政府敦促联合国秘书处向伊科观察团提供能够侦查所有的侵犯行动的系统，以便它通知安全理事会采取必要措施，立刻阻止这类违规行为。另一方面，即使伊科观察团没有辨识这些飞机型号和国籍所需的系统，但是，这些飞机从科威特方向飞来这一事实，证实它们是美国和联合王国的飞机。你在关于 2001 年 3 月 28 日至 9 月 4 日期间伊科观察团的报告内（S/2001/913），说得很清楚，第 6 段说：“应当指出，伊科观察团不具备辨识进行这类飞行责任的國家的能力，决不能被解释作容许这类飞行”。又说，美国和联合王国已表明它们继续在伊拉克南部实施禁飞区。

从而，我再次敦促你指示伊科观察团充分履行职责，侵犯行动发生之后尽早向安全理事会举报，具体指出违背安全理事会设立非军事区决议的规定，侵犯非军事区，侵略伊拉克，构成国家恐怖主义行为，肆无忌惮地侵略伊拉克并攻击其

人民、主权和领土完整以及攻击联合国维持和平行动的美国和英国军机的数目和型号。我又请你通知安全理事会注意其所负阻止这类侵略行径的责任，并确保侵犯者负起其根据国际法规定所应承担的充分责任。

外交事务部长

纳吉·萨布里（~~签名~~）

附表

2002 年 6 月 1 日至 28 日，从科威特飞来，越过非军事区，侵犯伊拉克
国际疆界的敌对空中活动

日期	来自	时间	型号	武装架次	高度 (公尺)	速度 (公 里/小时)	飞越地区
6 月 1-28 日	科威特	0720- 1530	F-14, F-15, F-16, F-18, 遥控无人 驾驶飞机	723, 包括 3 架遥控 无人驾驶 飞机	7500- 11500	180-780	巴士拉、巴赛亚、萨勒曼、 阿尔塔维、拉萨夫、库尔 纳、阿什巴贾、贾利巴、 纳西里耶、沙特拉、努卡 布、萨利堡、乌姆堡、阿 马拉、塞马沃、鲁买塔、 艾卜耶德、卡尔巴拉、乌 卡迪尔、努马尼耶、纳杰 夫、海伊